

**POZIȚIA COMUNĂ 2009/788/PESC A CONSILIULUI**  
**din 27 octombrie 2009**  
**privind măsuri restrictive împotriva Republicii Guineea**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

*Articolul 2*

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 15,

întrucât:

(1) La 29 septembrie 2009, Uniunea Europeană (UE) a condamnat cu fermitate represiunea violentă de către forțele de securitate a manifestațiilor politici din Conakry din 28 septembrie și a făcut apel la eliberarea manifestațiilor arestați și a membrilor opoziției. UE a îndemnat autoritățile din Republica Guineea să inițieze imediat o anchetă minuțioasă cu privire la incidente.

(2) La 6 octombrie 2009, UE, consternată în fața încălcărilor raportate ale drepturilor omului ca urmare a represiunii și profund îngrijorată de evoluțiile din Republica Guineea, a îndemnat Consiliul Național pentru Democrație și Dezvoltare (CNDD), partidele politice și pe toți actorii relevanți din Republica Guineea să ia măsuri imediate pentru restaurarea statului de drept și pentru a readuce țara pe calea unui regim constituțional și a democrației.

(3) Având în vedere gravitatea situației actuale din Republica Guineea, Consiliul consideră că este necesară adoptarea de măsuri care să îi vizeze pe membrii CNDD și pe indivizii asociați acestora care sunt responsabili de represiunea violentă sau de impasul politic din țară și să impună un embargo asupra armelor împotriva Republicii Guineea,

ADOPTĂ PREZENTA POZIȚIE COMUNĂ:

*Articolul 1*

Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, către Republica Guineea, de către resortisanți ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre ori folosind nave sau aeronave aflate sub pavilionul statelor membre, de armament și materiale conexe de toate tipurile, inclusiv arme și muniții, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb pentru cele de mai sus, indiferent dacă acestea sunt sau nu originare de pe teritoriile acestora.

(1) Articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul echipamentelor militare neletale destinate exclusiv uzului umanitar sau de protecție, programelor de construcție instituțională ale Organizației Națiunilor Unite (ONU), UE și Comunității sau operațiilor UE și ONU de gestionare a crizelor;

(b) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de vehicule care nu sunt destinate luptei, care au fost construite sau echipate cu materiale care oferă protecție balistică și care sunt destinate exclusiv folosirii pentru protejarea personalului UE și al statelor membre ale acesteia în Republica Guineea,

cu condiția ca exporturile respective să fi fost în prealabil aprobate de autoritatea competentă.

(2) Articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește îmbrăcămintea de protecție, inclusiv veste antiglonț și căști militare, exportate temporar către Republica Guineea, exclusiv pentru uz personal, de către personalul ONU, al U E, al Comunității sau al statelor membre ale acesteia, de către reprezentanții mass-media și de către persoanele angajate în cadrul programelor umanitare și de dezvoltare și personalul asociat.

*Articolul 3*

(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau tranzitul pe teritoriul lor al membrilor CNDD și al indivizilor asociați acestora responsabili de represiunea violentă din 28 septembrie 2009 sau de impasul politic pe care îl traversează țara, astfel cum figurează în lista din anexă.

(2) Alineatul (1) nu obligă un stat membru să refuze intrarea pe teritoriul său a propriilor resortisanți.

(3) Alineatul (1) nu aduce atingere cazurilor în care unui stat membru îi revine o obligație de drept internațional, și anume:

(a) în calitate de țară-gazdă a unei organizații internaționale interguvernamentale;

(b) în calitate de țară-gazdă a unei conferințe internaționale organizate de ONU sau sub auspiciile acesteia; sau

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunități; sau

(d) în temeiul Tratatului de conciliere din 1929 (Pactul de la Lateran) încheiat de Sfântul Scaun (Statul Vatican) și Italia.

(4) Se consideră că alineatul (3) se aplică de asemenea în cazul în care un stat membru este Țara-gazdă a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător în toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatului (3) sau al alineatului (4).

(6) Statele membre pot acorda derogări de la măsurile impuse în temeiul alineatului (1) în cazul în care călătoria este justificată de necesități umanitare urgente, sau de participarea la reuniuni interguvernamentale, inclusiv la cele promovate de UE sau găzduite de un stat membru care asigură președinția OSCE, în cadrul cărora se poartă un dialog politic vizând în mod direct promovarea democrației, a drepturilor omului și a statului de drept în Republica Guineea.

(7) Un stat membru care dorește să acorde derogările menționate la alineatul (6) informează Consiliul în scris în acest sens. Derogarea se consideră acordată, cu excepția cazului în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului ridică obiecții în scris, în termen de două zile lucrătoare de la primirea notificării privind derogarea propusă. În cazul în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului ridică o obiecție, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide să acorde derogarea propusă.

(8) În cazurile în care, în temeiul alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează intrarea sau tranzitul pe teritoriul său al persoanelor enumerate în anexă, autorizația se limitează la scopul pentru care a fost acordată și la persoanele la care se referă.

#### Articolul 4

Consiliul, hotărând la propunerea unui stat membru sau a Comisiei, modifică listele prevăzute în anexă, în cazul în care acest lucru este justificat de evoluția situației politice din Republica Guineea.

#### Articolul 5

Pentru ca măsurile menționate anterior să aibă un impact cât mai mare cu putință, UE încurajează statele terțe să adopte măsuri restrictive similare celor expuse în prezenta poziție comună.

#### Articolul 6

Prezenta poziție comună se aplică pentru o perioadă de 12 luni. Aceasta se reexaminează permanent. Se reînnoiește sau se modifică, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele sale nu au fost îndeplinite.

#### Articolul 7

Prezenta poziție comună produce efecte de la data adoptării.

#### Articolul 8

Prezenta poziție comună se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 27 octombrie 2009.

Pentru Consiliu  
Președintele  
C. BILDT

## ANEXĂ

## Lista persoanelor menționate la articolul 3 alineatul (1)

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii (d.d. și l.n.), numărul pașaportului (Pas.)/cărții de identitate...)
1.	Căpitan Moussa Dadis CAMARA	Președinte al CNDD d.n.: 1.1.1964 sau 29.12.1968 Pas.: R0001318
2.	General Mamadouba Toto CAMARA	Ministru al Securității și Protecției Civile și membru al CNDD
3.	General Sékouba KONATÉ	Ministru al Apărării Naționale și membru al CNDD d.n.: 1.1.1964 Pas.: R0003405
4.	Colonel Mathurin BANGOURA	Ministru al Telecomunicațiilor și Noilor Tehnologii ale Informației și membru al CNDD d.n.: 15.11.1962 Pas.: R0003491
5.	Locotenent-colonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	Ministru secretar permanent al CNDD, destituit din cadrul armatei la 26.1.2009
6.	Comandant Oumar BALDÉ	Membru al CNDD d.n.: 26.12.1964 Pas.: R0003076
7.	Comandant Mamadi MARA	Membru al CNDD
8.	Comandant Almamy CAMARA	Membru al CNDD d.n.: 17.10.1975 Pas.: R0023013
9.	Locotenent Col. Mamadou Bhoie DIALLO	Membru al CNDD d.n.: 1.1.1956 Pas. (de serviciu): R0001855
10.	Căpitan Koulako BÉAVOGUI	Membru al CNDD
11.	Locotenent-colonel Kandia MARA	Membru al CNDD Pas.: R0178636
12.	Colonel Sékou MARA	Director adjunct al Poliției Naționale, membru al CNDD
13.	Morciré CAMARA	Membru al CNDD d.n.: 1.1.1949 Pas.: R0003216
14.	Alpha Yaya DIALLO	Membru al CNDD

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii (d.d. și l.n.), numărul pașaportului (Pas.)/cărții de identitate...)
15.	Comandant Mamadou Korka DIALLO	Ministru al Comerțului, Industriei și IMM-urilor și membru al CNDD d.n.: 19.2.1962
16.	Comandant Kelitigui FARO	Ministru secretar general al Președinției Republicii și membru al CNDD d.n.: 3.8.1972 Pas.: R0003410
17.	Colonel Fodeba TOURÉ	Ministru al Tineretului și membru al CNDD, destituit din cadrul armatei la 7.5.2009, d.n.: 7.6.1961 Pas.: R0003417 /R0002132
18.	Comandant Cheick Tidiane CAMARA	Membru al CNDD
19.	Colonel Sékou (alias Sékouba) SAKO	Membru al CNDD
20.	Locotenent Jean-Claude PIVI (alias COPLAN)	Ministru însărcinat cu securitatea prezidențială și membru al CNDD
21.	Locotenent Saa Alphonse TOURÉ	Membru al CNDD
22.	Comandant Moussa KEITA	Ministru secretar permanent al CNDD însărcinat cu relațiile cu instituțiile republicane și membru al CNDD
23.	Lt. Col. Aïdor (alias Aëdor) BAH	Membru al CNDD
24.	Comandant Bamou LAMA	Membru al CNDD
25.	DI Mohamed Lamine KABA	Membru al CNDD
26.	Căpitan Daman (alias Dama) CONDÉ	Membru al CNDD
27.	Comandant Aboubacar Amadou DOUMBOUYA	Membru al CNDD
28.	Căpitan Moussa Tiégboro CAMARA	Ministru al Președinției însărcinat cu serviciile speciale, lupta antidrog și combaterea marelui banditism și membru al CNDD d.n.: 1.1.1968 Pas.: 7190
29.	Căpitan Issa CAMARA	Guvernator al regiunii Mamou și membru al CNDD
30.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Ministru al Sănătății și Igienii Publice și membru al CNDD d.n.: 26.2.1957 Pas.: 13683

	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii (d.d. și l.n.), numărul pașaportului (Pas.)/cărții de identitate...)
31.	Mamady CONDÉ	Membru al CNDD (Reprezentant permanent la ONU) d.n.: 28.11.1952 Pas.: R0003212
32.	Slt. Cheikh Ahmed TOURÉ	Membru al CNDD
33.	Comandant Aboubacar Biro CONDÉ	Membru al CNDD d.n.: 15.10.1962 Pas.: 2443
34.	Bouna KEITA	Membru al CNDD
35.	Idrissa CHERIF	Cabinetul Președintelui d.n.: 13.11.1967 Pas.: R0105758
36.	Dl Mamoudou CONDÉ	Secretar de stat însărcinat cu chestiunile strategice și dezvoltarea durabilă d.n.: 9.12.1960 Pas.: R0020803
37.	Locotenent Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ	Asistent personal al Președintelui
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	Consilier special al lui „Toumba” Diakité d.n.: 1.1.1976 Pas.: R0000968
39.	Slt. Marcel KOIVOGUI	Adjunct al lui Toumba Diakité
40.	Dl Papa Koly KOUROUMA	Ministru al Mediului și Dezvoltării Durabile d.n.: 3.11.1962 Pas.: R11914
41.	Nouhou THIAM	Purtător de cuvânt al CNDD
42.	Căpitan de poliție Théodore KOUROUMA	Atașat la cabinetul Președinției d.n.: 13.5.1971 Pas. (de serviciu): R0001204